



Saint-Georges-de-Clarenceville
Province de Québec

AVIS PUBLIC
ENTRÉE EN VIGUEUR

Adoption des règlements
#2021-655: #601-1 et #389-5

AVIS est, par les présentes, donné par la soussignée directrice générale et secrétaire-trésorière de la Municipalité.

QUE, lors de la séance ordinaire du conseil de la Municipalité de Saint-Georges-de-Clarenceville tenue le 5 octobre 2021, le conseil de cette municipalité a adopté les règlements suivants :

#2021-655 : Règlement relatif au surplus du fond générale affecté à une réserve;

#601-1 : Règlement modifiant certains pouvoirs d'autoriser des dépenses et de passer des contrats

#389-5 : Règlement sur la tarification et demandes de permis / ajout Taux de la main d'oeuvre

QUE toute personne intéressée à ces règlements peut les consulter sur le site web.

En raison de la situation de la COVID-19, les règlements peuvent être consultés sur rendez-vous au bureau aux heures normales d'ouverture de la soussignée à l'hôtel de ville de la municipalité de Saint-Georges-de-Clarenceville situé au 1350 chemin Middle à Saint-Georges-de-Clarenceville

QUE ces règlements entreront en vigueur conformément à la loi.

Donné à Saint-Georges-de-Clarenceville, ce 15e jour du mois d'octobre 2021.

Sonia Côté,
Directrice générale et secrétaire-trésorière

CERTIFICAT DE PUBLICATION
(Articles 335 et 346 du Code municipal)

Je, soussignée, Sonia Côté, directrice générale et secrétaire-trésorière, certifie sous mon serment d'office que j'ai publié l'avis ci-annexé en affichant deux (2) copies aux endroits désignés par le Conseil entre 9h00 et 16h30 ainsi que sur le site internet de la municipalité le 15e jour d'octobre 2021.

EN FOI DE QUOI, je donne ce certificat ce 15e jour d'octobre 2021.

Sonia Côté
Directrice générale et secrétaire-trésorière



Saint-Georges-de-Clarenceville
Province de Québec

PUBLIC NOTICE
Adoption of regulations:

2021-655; # 601-1 and # 389-5

NOTICE is hereby given by the undersigned director general and secretary-treasurer of the Municipality.

THAT, during the regular council meeting of the Municipality of Saint-Georges-de-Clarenceville held on October 5, 2021, the council of this municipality tabled and adopted the following by-laws:

- # 2021-655: Regulation the surplus of the general fund allocated to a reserve
- # 601-1: Regulation modifying certain powers to authorize expenditures and to enter into contracts
- 389-5: Regulation on pricing and permit applications/ addition-Labor rate

THAT anyone interested in these regulations (French version) can consult them on the website.

Due to the COVID-19 situation, the regulations (French version) can be consulted by appointment at the office during normal business hours of the undersigned at the town hall of the municipality of Saint-Georges-de-Clarenceville located at 1350 chemin Middle in Saint-Georges-de-Clarenceville.

THAT this by-law will come into force in accordance with the law.

Given in Saint-Georges-de-Clarenceville, this 15th day of October 2021.

Sonia Côté,
General manager and secretary-treasurer

PUBLICATION CERTIFICATE
(Articles 335 and 346 of the Municipal Code)

I, the undersigned, Sonia Côté, director general and secretary-treasurer, certify under my oath of office that I have published the attached notice by posting two (2) copies in the places designated by the Council between 9:00 a.m. and 5:00 p.m. as well on the website of the municipality on the 15th day of October 2021.

IN WITNESS WHEREOF, I give this certificate this 15th day of October 2021.

Sonia Côté,
General manager and secretary-treasurer